



VANERI SHIPPING

Algemene Factuurvoorwaarden

1. ALGEMENE FACTUURVOORWAARDEN — NL

1. **Toepasselijkheid** — Deze algemene factuurvoorwaarden zijn van toepassing op alle facturen en betalingen tussen partijen, tenzij schriftelijk anders overeengekomen.
2. **Betalingstermijn** — Facturen zijn **contant en onmiddellijk betaalbaar** bij ontvangst, tenzij schriftelijk anders overeengekomen.
3. **Laattijdige betaling** — Bij niet-tijdige betaling is van rechtswege en zonder ingebrekestelling een **forfaitaire schadevergoeding van 5% per factuur**, met een **minimum van €50**.
4. **Betwistingen** — Betwistingen moeten schriftelijk en gemotiveerd worden ingediend binnen **8 dagen** na factuurdatum.
5. **Eigendomsvoorbehoud** — Goederen blijven eigendom van de verkoper tot volledige betaling van de factuur.
6. **Kosten** — Alle invorderingskosten (gerechtelijk en buitengerechtelijk) zijn ten laste van de klant.
7. **Bevoegde rechtbank** — In geval van geschil zijn uitsluitend de **Handelsrechtbank Antwerpen** bevoegd.

2. CONDITIONS GÉNÉRALES DE FACTURATION — FR

1. **Champ d'application** — Les présentes conditions générales s'appliquent à toutes les factures et paiements entre les parties, sauf accord écrit contraire.
2. **Délai de paiement** — Les factures sont **payables comptant et immédiatement** à leur réception, sauf accord écrit contraire.
3. **Retard de paiement** — En cas de retard, une **indemnité forfaitaire de 5% par facture** est due de plein droit, avec un **minimum de 50 €**.
4. **Contestations** — Toute contestation doit être communiquée par écrit et de manière motivée dans les **8 jours** suivant la date de facturation.
5. **Réserve de propriété** — Les marchandises restent la propriété du vendeur jusqu'au paiement intégral de la facture.
6. **Frais** — Tous les frais de recouvrement (judiciaires et extrajudiciaires) sont à charge du client.
7. **Tribunal compétent** — En cas de litige, seul le **Tribunal de Commerce d'Anvers** est compétent.

3. GENERAL INVOICE TERMS — EN

1. **Scope** — These general invoice terms apply to all invoices and payments between the parties unless otherwise agreed in writing.
2. **Payment term** — Invoices are **due immediately upon receipt**, unless otherwise agreed in writing.
3. **Late payment** — In case of late payment, a **fixed compensation of 5% per invoice** is due automatically, with a **minimum of €50**.
4. **Disputes** — Any dispute must be submitted in writing and with justification within **8 days** of the invoice date.
5. **Retention of title** — Goods remain the property of the seller until full payment of the invoice.
6. **Costs** — All collection costs (judicial and extrajudicial) are borne by the customer.
7. **Jurisdiction** — In case of dispute, only the **Commercial Court of Antwerp** has jurisdiction.